

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)  
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen  
Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer

Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: ALTO ADIGE, Bozen

[www.provinz.bz.it/astat](http://www.provinz.bz.it/astat)  
[astat@provinz.bz.it](mailto:astat@provinz.bz.it)**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)  
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89  
Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer

Stampato su carta riciclata - Stampa: ALTO ADIGE, Bolzano

[www.provincia.bz.it/astat](http://www.provincia.bz.it/astat)  
[astat@provincia.bz.it](mailto:astat@provincia.bz.it)Nr. **09** März / Marzo 2009

## Südtirols Oberschulen

### Schuljahr 2008/09

#### 19.396 Schüler an 77 Oberschulen

Im Schuljahr 2008/09 gibt es in Südtirol 77 Oberschulen, welche von 19.396 Jungen und Mädchen besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Zunahme von 460 Schülern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr. Dieser Zuwachs ist sowohl auf die Zunahme der Einschreibungen einheimischer (+300) als auch auf den Anstieg ausländischer Schüler<sup>(1)</sup> (+160) zurückzuführen.

69,7% der Schüler besuchen eine Oberschule mit deutscher, 28,4% eine Schule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 1,9% eine Oberschule in einer ladinischen Ortschaft. 1.041 Schüler mussten im Schuljahr 2008/09 die Klasse wiederholen. Die Repetentenquote ist mit 5,4 Repetenten je 100 Einschriebene im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr um 0,1 Prozentpunkte gesunken.

In Südtirols Oberschulen zählt man im heurigen Schuljahr 1.107 Klassen. Eine Klasse umfasst im Durchschnitt 17,5 Schüler.

## Scuole secondarie di II grado in Alto Adige

### Anno scolastico 2008/09

#### 77 scuole secondarie di II grado e 19.396 studenti

Nell'anno scolastico 2008/09 sono 19.396 gli studenti che frequentano una delle 77 scuole superiori, denominate ufficialmente scuole secondarie di II grado, dell'Alto Adige, vale a dire 460 studenti in più rispetto all'anno scolastico precedente. Questo aumento è da imputarsi sia all'incremento di iscrizioni di alunni locali (+300) che di alunni stranieri<sup>(1)</sup> (+160).

Il 69,7% degli studenti frequenta una scuola superiore in lingua tedesca, il 28,4% una in lingua italiana ed il restante 1,9% una nelle località ladine. I ripetenti sono complessivamente 1.041; la relativa quota è calata di 0,1 punti percentuali rispetto all'anno precedente, attestandosi a 5,4 ripetenti ogni 100 iscritti.

Le scuole superiori dell'Alto Adige contano complessivamente 1.107 classi, composte mediamente da 17,5 alunni.

<sup>(1)</sup> Mit dem Begriff „ausländische Schüler“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Schüler mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als Ausländer.  
Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi gli alunni con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

## Kulturelle Vielfalt in den Oberschulen

Im Schuljahr 2008/09 sind 1.036 ausländische Schüler an Südtirols Oberschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 5,3 Ausländern je 100 Eingeschriebene.

Die ausländischen Schüler stammen zum Großteil (48,3%) aus europäischen Nicht-EU-Ländern, zu 18,3% aus Asien, zu 15,9% aus EU-Ländern, zu 8,7% jeweils vom amerikanischen Kontinent und aus Afrika; die restlichen 0,1% stammen aus Australien und Ozeanien.

Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (202 Schüler), Serbien-Montenegro<sup>(2)</sup> (83), Deutschland (82), Mazedonien (74), Pakistan (68) und Marokko (64). In den Oberschulen mit italienischer Unterrichtssprache beläuft sich die Ausländerquote auf 12,9 je 100 Eingeschriebene. Demgegenüber beträgt sie an den Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache 2,3 und an jenen der ladinischen Ortschaften 3,0 je 100 Eingeschriebene.

Tab. 1

### Oberschulen - Schuljahre 2003/04-2008/09

#### Schule secondarie di II grado - Anni scolastici 2003/04-2008/09

SCHULJAHR ANNO SCOLASTICO	Schulen Unità scolastiche	Schul- klassen Classi	Eingeschriebene Schüler Alunni iscritti			Schüler je Klasse Alunni per classe	%	
			Insgesamt Totale	davon männlich di cui maschi	davon Ausländer (a) di cui stranieri (a)		männlich maschi	Ausländer (a) stranieri (a)
2003/04	78	937	17.065	7.651	324	18,2	44,8	1,9
2004/05	77	952	17.489	7.761	407	18,4	44,4	2,3
2005/06	76	1.020	18.260	8.079	529	17,9	44,2	2,9
2006/07	76	1.046	18.773	8.353	685	17,9	44,5	3,6
2007/08	76	1.073	18.936	8.359	876	17,6	44,1	4,6
<b>2008/09</b>	<b>77</b>	<b>1.107</b>	<b>19.396</b>	<b>8.585</b>	<b>1.036</b>	<b>17,5</b>	<b>44,3</b>	<b>5,3</b>

(a) Schüler ohne italienische Staatsbürgerschaft  
Studenti senza cittadinanza italiana

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

## Eterogeneità culturale nelle scuole secondarie di II grado

Nell'anno scolastico in corso sono 1.036 gli studenti stranieri iscritti nelle scuole superiori altoatesine, vale a dire 5,3 ogni 100 iscritti.

La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (48,3%), il 18,3% dall'Asia, il 15,9% da un paese dell'Unione Europea, l'8,7% rispettivamente dal continente americano e dall'Africa ed il restante 0,1% da Australia ed Oceania.

Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (202 studenti), la Serbia-Montenegro<sup>(2)</sup> (83), la Germania (82), la Macedonia (74), il Pakistan (68) ed il Marocco (64). Nelle scuole superiori in lingua italiana si registrano 12,9 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole in lingua tedesca tale quota si attesta su 2,3 stranieri ogni 100 iscritti ed in quelle delle località ladine su 3,0.

## Die bevorzugten Oberschularten

Den größten Zulauf verzeichnet die Handelsoberschule mit 3.634 eingeschriebenen Schülern, gefolgt vom Realgymnasium (2.984) und vom humanistischen Gymnasium (2.391). Die von den männlichen Schülern bevorzugten Schularten sind die Handelsoberschule (1.915), das Realgymnasium (1.627) und die Gewerbeoberschule (1.583). Bei den Schülerinnen belegt das pädagogische Gymnasium (1.823) den ersten Platz, gefolgt vom humanistischen Gymnasium (1.753) und von der Handelsoberschule (1.719).

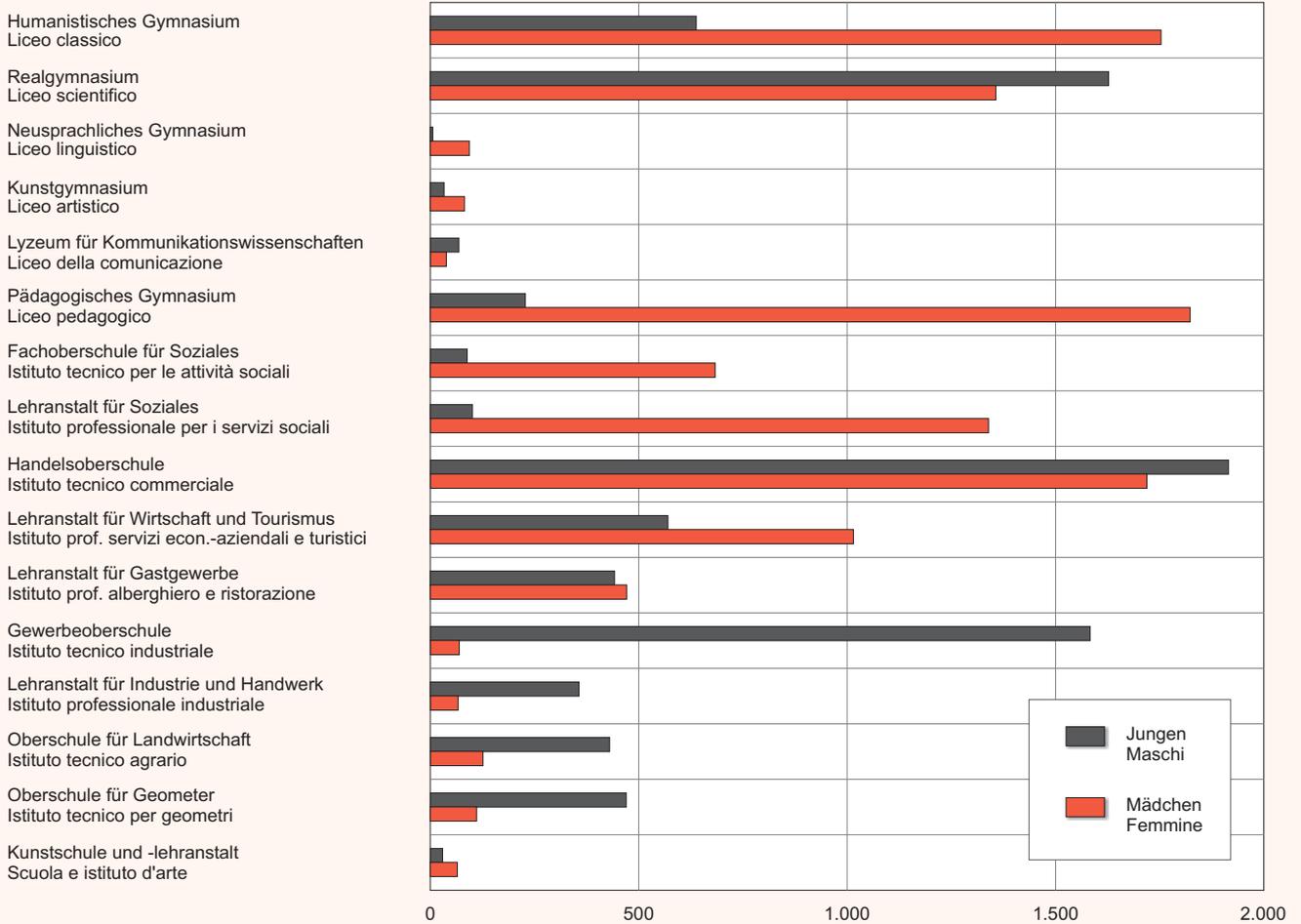
## I tipi di scuola più frequentati

Il tipo di scuola più frequentato è l'istituto tecnico commerciale con 3.634 studenti iscritti, seguito dal liceo scientifico (2.984) e dal liceo classico (2.391). Tra le preferenze degli iscritti di sesso maschile ci sono l'istituto tecnico commerciale (1.915), il liceo scientifico (1.627) e l'istituto tecnico industriale (1.583). Le femmine preferiscono il liceo pedagogico (1.823), seguito dal liceo classico (1.753) e dall'istituto tecnico commerciale (1.719).

<sup>(2)</sup> Für das Schuljahr 2008/09 wurden Serbien und Montenegro noch als einheitlicher Staat betrachtet, da nicht für alle Schüler die entsprechende Zuordnung bekannt ist. Per l'anno scolastico 2008/09 la Serbia e il Montenegro sono stati considerati ancora come stato unitario, poiché non tutti gli alunni interessati hanno regolarizzato il loro status.

**Eingeschriebene Oberschüler nach Schulart und Geschlecht - Schuljahr 2008/09**

**Studenti iscritti nelle scuole secondarie di II grado per tipo di scuola e sesso - Anno scolastico 2008/09**



## Oberschulen: Schulklassen und Schüler nach Unterrichtssprache und Bezirksgemeinschaft - Schuljahr 2008-09

## Scuole secondarie di II grado: classi e studenti per lingua d'insegnamento e comunità comprensoriale - Anno scolastico 2008-09

	Schulklassen Classi	Eingeschriebene Schüler Studenti iscritti			Repetenten Ripetenti		
		Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	N	%	
<b>Unterrichtssprache</b>							<b>Lingua di insegnamento</b>
Deutsch	717	5.646	7.880	13.526	628	4,6	Tedesca
Italienisch	356	2.800	2.707	5.507	389	7,1	Italiana
In ladinischen Tälern	34	139	224	363	24	6,6	Nelle valli ladine
<b>Bezirksgemeinschaften</b>							<b>Comunità comprensoriale</b>
Vinschgau	58	481	586	1.067	49	4,6	Val Venosta
Burggrafenamt	235	1.625	2.549	4.174	193	4,6	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	35	513	211	724	41	5,7	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	445	3.945	4.138	8.083	499	6,2	Bolzano
Salten-Schlern	26	101	157	258	19	7,4	Salto-Sciliar
Eisacktal	113	632	1.333	1.965	96	4,9	Val d'Isarco
Wipptal	31	158	201	359	17	4,7	Alta Val d'Isarco
Pustertal	164	1.130	1.636	2.766	127	4,6	Val Pusteria
<b>Klassen</b>							<b>Anno di corso</b>
1	233	2.196	2.490	4.686	356	7,6	1
2	216	1.643	2.144	3.787	218	5,8	2
3	228	1.810	2.177	3.987	256	6,4	3
4	214	1.513	2.055	3.568	135	3,8	4
5	216	1.423	1.945	3.368	76	2,3	5
<b>Insgesamt</b>	<b>1.107</b>	<b>8.585</b>	<b>10.811</b>	<b>19.396</b>	<b>1.041</b>	<b>5,4</b>	<b>Totale</b>

Quelle: Schulämter, ASTAT

Fonte: Intendenze scolastiche, ASTAT

Roberto Zambiasi